

Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 BONN 01404 01 OF 03 251228Z
ACTION SS-25

INFO OCT-01 ISO-00 SSO-00 CCO-00 /026 W
-----251231Z 036247 /11

O 251158Z JAN 77 ZFF-4
FM AMEMBASSY BONN
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 5009

C O N F I D E N T I A L SECTION 01 OF 03 BONN 01404

EXDIS

VIPTO 009

DEPARTMENT PLEASE PASS NSC FOR ZBIGNIEW BRZEZINSKI
FROM DAVID AARON

E.O. 11652: XGDS-1
TAGS: OVIP (MONDALE, WALTER F.), PFOR, TU
SUBJECT: MESSAGE FROM TURKISH PRIME MINISTER ON CYPRUS
AND TURKISH DCA

1. AT PRIVATE MEETING BETWEEN VICE PRESIDENT AND LUNS
JANUARY 24, LUNS PRESENTED A NOTE FROM THE TURKISH
PERMANENT REPRESENTATIVE REPRESENTED AS A MESSAGE FROM
DEMIREL TO THE CARTER ADMINISTRATION. IT DEALS WITH
THE CYPRUS ISSUE AND THE QUESTION OF THE TURKISH
DEFENSE COOPERATION AGREEMENT. ACCORDING TO LUNS,
THE TURKISH PERMREP MADE A SPECIAL TRIP FROM ANKARA
TO PROVIDE THIS MESSAGE IN TIME FOR THE VICE
PRESIDENT'S VISIT. TEXT FOLLOWS:

BEGIN TEXT:

NOTES DE CONVERSATION DU REPRESENTANT
PERMANENT DE LA TURQUIE AVEC LE SECRETAIRE GENERAL
LE 24 JANVIER 1977
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 BONN 01404 01 OF 03 251228Z

1. JE VIENS VOUS VOIR SUR LES INSTRUCTIONS DE MON
PREMIER MINISTRE ET DE MON MINISTRE DES AFFAIRES
ETRANGERES.

2. MONSIEUR CARTER, AU COURS DE SA CAMPAGNE
ELECTORALE, AVAIT FAIT DES DECLARATIONS PLUTOT PRO-

GRECQUES; CES DECLARATIONS, BIEN QUE VAGUES, N'ONT PAS ETE MOINS INQUIETANTES. LA TURQUIE, SANS PERDRE SON SANG-FROID NI SA DIGNITE, N'A PAS REAGI CONTRE CES DECLARATIONS. APRES SON ELECTION MONSIEUR CARTER A SANS DOUTE VOULU RENVERSER QUELQUE PEU LE COURANT AVEC SA DECLARATION BEAUCOUP PLUS OBJECTIVE ET REALISTE EN DATE DU 1ER DECEMBRE 1976. CETTE DECLARATION PRECONISAIT LA RATIFICATION SIMULTANEE DES ACCORDS DE DEFENSE AVEC LA GRECE ET LA TURQUIE PAR LE CONGRES AMERICAIN. DANS CETTE DERNIERE DECLARATION MONSIEUR CARTER A PARLE AUSSI DE LA QUESTION DE CHYPRE ET DU CONTENTIEUX GRECO-TURC, EN DES TERMES GENERALEMENT ACCEPTABLES. TOUTEFOIS, NOUS NE SAVONS POINT A CE MOMENT SI MONSIEUR CARTER VA RECOMMANDER OU NON AU CONGRES D'ASSORTIR LA RATIFICATION DE L'ACCORD TURCO-AMERICAIN DE CERTAINES CONDITIONS POLITIQUES AYANT TRAIT AU REGLEMENT DU CONFLIT CHYPREOTE. D'AUTRE PART, IL NE FAUT PAS OUBLIER QUE CETTE DERNIERE DECLARATION NON PLUS N'EST PAS DE NATURE A LIER LA NOUVELLE ADMINISTRATION AMERICAINE, PUISQUE CELLE-CI FUT PRONONCEE AVANT LE TRANSFERT DU POUVOIR LE 20 JANVIER DERNIER, ET QU'UN REEXAMEN DE LA POLITIQUE AMERICAINE VIS-A-VIS DE CES PROBLEMES COMMENCERAIT DANS LES JOURS A VENIR.

3. POUR CE QUE EST DE L'ACCORD DE DEFENSE TURCO-AMERICAIN LA POSITION TURQUE RESTE INCHANGEE. LE PEUPLE TURC CONSIDERERA LE REFUS PAR LE CONGRES AMERICAIN DE LA RATIFICATION DE CET ACCORD, COMME CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 BONN 01404 01 OF 03 251228Z

CONTRAIRE A L'ESPRIT DE L'ALLIANCE QUI L'UNIT AUX ETATS-UNIS. D'AUTRE PART, AUX YEUX DE LA TURQUIE, L'ASSORTISSEMENT DES CONDITIONS POLITIQUES A CETTE RATIFICATION, CONDITIONS SANS RAPPORT AVEC LES DEFENSES DU TERRITOIRE COUVERT PAR L'ALLIANCE, EQUIVAUDRA A UN REFUS DE LA RATIFICATION. CE REFUS AURA CERTAINEMENT DES REPERCUSSIONS A COURT TERME SUR LE PLAN DES RELATIONS BILATERALES ENTRE LA TURQUIE ET LES ETATS-UNIS, EN ENTRAINANT LE DEPART IMMEDIAT DU PERSONNEL AMERICAIN DES INSTALLATIONS COMMUNES DE DEFENSE EXISTANT SUR LE TERRITOIRE TURC ET LEUR FERMETURE DEFINITIVE. LE MEME REFUS AURA AUSSI DES CONSEQUENCES MOINS IMMEDIATES MAIS NON MOINS CRUCIALES. ACCULEE DE FAIRE UN CHOIX DEFINITIF ENTRE SES OBJECTIFS NATIONAUX VITAUX ET SES CHARGES DANS LA DEFENSE COMMUNE DE L'ALLIANCE, LA TURQUIE SERA ALORS CERTAINEMENT

NOTE BY OC/T: NOT PASSED NSC.

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 BONN 01404 02 OF 03 251222Z
ACTION SS-25

INFO OCT-01 ISO-00 SSO-00 CCO-00 /026 W
-----251226Z 036165 /13

O 251158Z JAN 77 ZFF-4
FM AMEMBASSY BONN
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 5010

C O N F I D E N T I A L SECTION 02 OF 03 BONN 01404

EXDIS

AMENEE A REVISER SES EFFORTS DE DEFENSE DANS LE CADRE
DU SYSTEME MILITAIRE INTEGRE DE L'ALLIANCE. UN TEL
REFUS POURAIT AUSSI AVOIR DES CONSEQUENCES
IMPREVISIBLES SUR LE COMPORTEMENT FUTUR DE L'OPINION
PUBLIQUE TURQUE. AUCUN GOUVERNEMENT TURC NE SERAIT,
EN EFFET, EN MESURE DE GARANTIR LES REACTIONS DU
PEUPLE TURC QUAND CELUI-CI SERA AFFECTE DANS SON
HONNEUR ET DANS SON SENTIMENT D'ATTACHEMENT A L'ALLIANCE
ATLANTIQUE.

4. LA TURQUIE N'EN EST PAS MOINS CONSCIENTE DE LA
NECESSITE D'INSTAURER DE NOUVELLES RELATIONS SOLIDES
ET DURABLES AVEC LA GRECE. LA TURQUIE N'A AUCUNE
VISEE TERRITORIALE SUR LA GRECE. LA QUESTION DU
PLATEAU CONTINENTAL DE LA MER DE L'EGEE, NE CONSTITUE
POUR AUCUN DES DEUX ETATS CONCERNES UNE QUESTION
TERRITORIALE. IL EN EST DE MEME POUR LA QUESTION
DE LA LIGNE FIR ENTRE LES DEUX PAYS. LA TURQUIE
OEUVRE ACTUELLEMENT POUR RESOUDRE CES DEUX QUESTIONS
PAR LA VOIE DE NEGOCIATIONS. CERTAINS PROGRES ONT ETE
ACCOMPIS DANS CES DEUX DOMAINES. L'ACCORD DE BERNE DU
11 NOVEMBRE 1976 CONSTITUE UN PAS IMPORTANT POUR
PERMETTRE AUX NEGOCIATIONS D'EVOLUER DANS UNE
ATMOSPHERE PLUS SEREINE.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 BONN 01404 02 OF 03 251222Z

LA TURQUIE, POUR LA MEME RAISON, EST AUSSI
CONSCIENTE DE LA NECESSITE DE RESOUDRE LA QUESTION
DE CHYPRE.

LA TURQUIE A DU INTERVENIR MILITAIREMENT A
CHYPRE CONFORMEMENT AU TRAITE DE GARANTIE DE 1960.
CETTE INTERVENTION FUT DECIDEE A LA SUITE DU COUP
D'ETAT PERPETRE PAR L'EOKA - B ET AVAIT POUR BUT
IMMEDIAT DE PREVENIR UN GENOCIDE ORGANISE CONTRE LES
TURCS CHYPRIOTES. CETTE EVENTUALITE FUT RECONNUE
PAR L'ARCHEVEQUE MAKARIOS LUI-MEME. EN REALITE,
L'INTERVENTION MILITAIRE TURQUE FUT LA CONSEQUENCE
D'UNE TRES LONGUE SUITE DE VIOLATIONS DE LA CONSTITUTION
CHYPRIOTE DONT LES DISPOSITIONS FONDAMENTALES FURENT
AGGREGES ENTRE LA REPUBLIQUE DE CHYPRE ET LES TROIS
ETATS GARANTS. CETTE CONSTITUTION QUI ETABLISAIT UN
ETAT BI-COMMUNAL AVAIT POUR OBJET ESSENTIEL LA GARANTIE
DES DROITS DE L'HOMME ET DES DROITS COMMUNAUTAIRES A
LA COMMUNAUTE TURQUE VIVANT DANS L'ILE. LES GRECS
CHYPRIOTES, DE 1963 JUSQU'EN JUILLET 1974, ONT
ABOLI SUCCESSIVEMENT TOUTES CES GARANTIES. LES TURCS
DE L'ILE FURENT L'OBJET D'EXACTIONS CONTINUES ET
CONTRAINTS DE VIVRE ENFERMES DANS UNE CENTAINE D'-
ENCLAVES.

L'ARMEE GRECQUE CHYPRIOTE FUT -ET L'EST
ENCORE-ENCADREE ET COMMANDEE PAR DES OFFICIERS GRECS
NOMMES PAR LE GOUVERNEMENT D'ATHENES; ET, TOUJOURS EN
VIOLATION DES ACCORDS DE NICOSIE DE 1960, LA GRECE
JUSQU'EN 1967 A ENTRETENU UNE DIVISION DOTE D'ARMES
AMERICAINES QUI NE FUT OBLIGEE D'EVACUER L'ILE QUE
SUR LA PRESSION DE LA TURQUIE ET GRACE AUX EFFORTS DE
M. CYRUS VANCE.

IL FAUT DONC QUE LA NOUVELLE ADMINISTRATION ET LE
NOUVEAU CONGRES AMERICAIN RECONNAISSENT QUE LA
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 BONN 01404 02 OF 03 251222Z

JUSTICE ET LES DROITS DE L'HOMME NE SONT PAS SEULEMENT
DU COTE DES GRECS CHYPRIOTES. UNE ETUDE OBJECTIVE
ET IMPARTIALE DE L'HISTOIRE DE L'ILE SUFFIT POUR LE
PROUVER. LE PEUPLE TURC, QUANT A LUI, N'ACCEPTE
JAMAIS D'ETRE TRAITE PAR SON ALLIE LE PLUS PUISSANT
COMME UN OPPRESSEUR, NI COMME UN CONQUERANT. POUR LE
PEUPLE TURC, L'INTERVENTION DE SES FORCES ARMEES A
CHYPRE NE FUT QU'UN ACTE DE JUSTICE.

LA TURQUIE EST DESIREUSE DE TROUVER UNE SOLUTION

JUSTE A LA QUESTION DE CHYPRE. ELLE NE PEUT ETRE
TROUVEE QUE DANS LE CADRE DE L'INDEPENDANCE DE LA
REPUBLIQUE CHYPRIOTE DOTEES DES INSTITUTIONS D'UN ETAT
FEDERAL COMPOSE DE DEUX ETATS FEDERES TURC ET GREC.

L'ACCORD DE BRUXELLES DE DECEMBRE 1975 AYANT
HEURTE A DES INTERPRETATIONS PROCEDURALES OPPOSEES,
LES TURCS CHYPRIOTES ONT PRIS ACTUELLEMENT L'INITIATIVE
DE DEBLOQUER L'IMPASSE ACTUELLE EN PROPOSANT UNE
RENCONTRE AU SOMMET ENTRE LE PRESIDENT DENKTASH ET
L'ARCHEVEQUE MAKARIOS. IL Y A DE BONNES RAISONS
POUR ESPERER QUE CETTE RENCONTRE AURA LIEU. ELLE
POURRAIT PERMETTRE DES NEGOCIATIONS SERIEUSES ET

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 BONN 01404 03 OF 03 251225Z
ACTION SS-25

INFO OCT-01 ISO-00 SSO-00 CCO-00 /026 W
-----251227Z 036198 /13

O 251158Z JAN 77 ZFF-4
FM AMEMBASSY BONN
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 5011

C O N F I D E N T I A L SECTION 03 OF 03 BONN 01404

EXDIS

DETAILLEES SUR TOUS LES ASPECTS D'UN "PACKAGE
DEAL". LE SUGGESTIONS DES PAYS ALLIES A CE SUJET
SERONT TOUJOURS BIENVENUES ET EXAMINEES AVEC
L'ATTENTION QU'ELLES MERITENT. SI LES DEUX
COMMUNAUTES SONT CAPABLES D'ARRIVER A UN COMPROMIS
GLOBAL DANS LE SECRET ABSOLU DES NEGOCIATIONS, LEUR
ACCORD AURAIT SUFFISAMMENT DE POIDS POUR ECARTER
D'AUTRES DIFFICULTES.

EN TOUT CAS, MON PREMIER MINISTRE VOUS PRIE
DE DIRE AU VICE-PRESIDENT MONDALE QU'IL EST PRET A
AIDER LES NEGOCIATEURS JUSQU'A LA LIMITE DE SES
POSSIBILITES. MON PREMIER MINISTRE AUTORISE EGALEMENT
LE SECRETAIRE GENERAL DE DIRE AU VICE-PRESIDENT QUE
S'IL SORT VAINQUEUR DES ELECTIONS DE 1977 IL

N'EPARGNERA AUCUN EFFORT POUR TROUVER LE PLUS TOT
POSSIBLE UNE SOLUTION JUSTE ET HONORABLE A CHYPRE.

5. IL NE FAUT DONC PAS QU'UN REFUS DE LA RATIFICATION
PAR LE CONGRES AMERICAIN DE L'ACCORD DE DEFENSE TURCO-
AMERICAIN, OU QUE L'ASSORTISSEMENT A LA RATIFICATION
DE CET ACCORD DES CONDITIONS POLITIQUES CONCERNANT
CHYPRE NE VIENNENT CREER UN CERCLE VICIEUX. DES
PRESSIONS AMERICAINES SUE LE PLAN DE DEFENSE, AU LIEU
DE FACILITER LA RECHERCHE D'UNE SOLUTION NEGOCIEE A
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 BONN 01404 03 OF 03 251225Z

CHYPRE, LA RENDRONT ENCORE PLUS COMPLIQUEE ET DIFFICILE,
SINON IMPOSSIBLE. ELLES N'AURONT D'AUTRE CONSEQUENCES
QUE D'AFFAIBLIR LES LIENS QUI UNISSENT LA TURQUIE A
L'ALLIANCE ATLANTIQUE ET AUX ETATS-UNIS.

6. LES ELECTIONS AURONT NORMALEMENT LIEU EN TURQUIE
VERS LA FIN DU MOIS D'OCTOBRE PROCHAIN. LE CAMPAGNE
ELECTORALE SERA ENTAMEE DES LE DEBUT DE JUIN. DES
ELEMENTS EXTREMISTES DE GAUCHE ESSAIERONT DE GAGNER DU
TERRAIN AU COURS DE CETTE CAMPAGNE AFIN DE COUPER LA
TURQUIE DE L'ALLIANCE ATLANTIQUE. DES ELEMENTS
EXTREMISTES DE DROITE, DE LEUR COTE, ESSAIERONT D'EN
FAIRE DE MEME POUR PORTER UN COUP FATAL AUX LIENS QUE
LA TURQUIE A TISSES DEPUIS ATATURK AVEC L'OCCIDENT.
CES DEUX EXTREMISMES DE GAUCHE ET DE DROITE FURENT
MALHEUREUSEMENT ALIMENTES DANS UNE TRES LARGE MESURE
DEPUIS 1963 PAR LES ERREURS QU'ONT COMMISES LES
ETATS UNIS DANS SA POLITIQUE AYANT TRAIT A LA QUESTION
DE CHYPRE. IL NE FAUT DONC PAS QUE L'ACCORD DE DEFENSE
TURCO-AMERICAIN PUISSE CONSTITUER UN THEME CONFLICTUEL
AU COURS DE LA CAMPAGNE ELECTORALE.

LA TURQUIE, EN PRINCIPE, N'A PAS D'OBJECTION A
CE QUE LES DEUX ACCORDS GRECO-AMERICAIN ET GRECO-TURC
SOIENT RATIFIES DANS LE MEME TEMPS PAR LE CONGRES
AMERICAIN. IL Y A DES INDICES QUI MONTRENT QUE LA
GRECE PREFERE LE REFUS DES DEUX ACCORDS PAR LE CONGRES.
IL SUFFIT POUR S'EN CONVAINCRE DE SE SOUVENIR DE CETTE
PENIBLE SEANCE DE COMMUNIQUE DU DERNIER CONSEIL AU
NIVEAU MINISTERIEL. POUR CE QUI EST DE L'IMPACT SUR LA
TURQUIE D'UN DOUBLE REFUS, LES CONSEQUENCES N'EN
SERAIENT PAS MOINDRES. QUELLES QUE SOIENT LES INTENTIONS
VERITABLES DE LA GRECE, IL EST CERTAIN QU'ELLE UTILISE
DES TACTIQUES DILATOIRES, EN FAISANT INDUMENT TRAINER LES
NEGOCIATIONS SUR LES ANNEXES DE L'ACCORD GRECO-AMERICAIN
. DANS LES CONDITIONS POLITIQUES ACTUELLES LA TURQUIE
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 BONN 01404 03 OF 03 251225Z

ESTIME QUE CES TACTIQUES NE PEUVENT PLUS ETRE TOLEREES
ET QUE L'ACCORD DE DEFENSE TURCO-AMERICAIN DOIVE ETRE
RATIFIE DANS DEUX OU TROIS MOIS AU PLUS.
STOESSEL

CONFIDENTIAL

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: Z
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXT, POLITICAL SETTLEMENT, VIPTO, DIPLOMATIC COMMUNICATIONS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 25-Jan-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 22 May 2009
Decaption Note: 25 YEAR REVIEW
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977BONN01404
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: X1
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770026-0806
Format: TEL
From: BONN
Handling Restrictions:
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19770122/aaaaatbc.tel
Line Count: 340
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 507f9ed1-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION SS
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: EXDIS
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 7
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: EXDIS
Reference: n/a
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 19-Jul-2004 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3515597
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: MESSAGE FROM TURKISH PRIME MINISTER ON CYPRUS AND TURKISH DCA
TAGS: OVIP, PFOR, TU, US, CY, (MONDALE, WALTER F), (DEMIREL, SULEYMAN)
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/507f9ed1-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009